

545661-2026 - Konkurrensetsättning

Litauen – Kontorshjälp – Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas

OJ S 150/2026 06/08/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Nacionalinė teismų administracija

E-postadress: info@teismai.lt

Köparens rättsliga status: Statlig myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Vertimo paslaugų Lietuvos Respublikos teismams pirkimas

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Förfarandets identifierare: c3686433-8be8-4d59-aba5-1b87f3ed2fab

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

2.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 982 479,34 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 454 545,45 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Högst antal delar som en anbudsgivare kan lämna anbud för: 8

Kontraktsvillkor:

Högst antal delar för vilka kontrakt kan tilldelas en anbudsgivare: 8

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Paslaugos Lietuvos vyriausiajam administraciniam teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 82 644,63 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 82 644,63 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejpirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0002

Titel: Paslaugos Panevėžio apygardos teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 2

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 37 190,08 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 37 190,08 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose
Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat
Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling
Socialt mål som främjas: Annat

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0003

Titel: Paslaugos Vilniaus miesto apylinkės teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 3

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 454 545,45 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 454 545,45 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs
Elektronisk beställning kommer att användas: nej
Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0004

Titel: Paslaugos Regionų administraciniam teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 4

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 115 702,48 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 115 702,48 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0005

Titel: Paslaugos Kauno apylinkės teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 5

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 93 223,14 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 93 223,14 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0006

Titel: Paslaugos Marijampolės apylinkės teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 6

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 61 983,47 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 61 983,47 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska
Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska
Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0007

Titel: Paslaugos Panevėžio apylinkės teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 7

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 49 586,78 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 49 586,78 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbuden eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för prövning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0008

Titel: Paslaugos Utenos apylinkės teismui

Beskrivning: Perkamos vertimo paslaugos Lietuvos Respublikos teismams

Intern identifierare: 8

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79500000 Kontorshjälp

5.1.2. Leveransplats

Land: Litauen

Var som helst i det aktuella landet

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 2 År

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 87 603,31 EUR

Högsta värde för ramavtalet: 87 603,31 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Numatyta pirkimo dokumentuose

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Nationella kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: litauiska

Språk som upphandlingsdokumenten (eller delar av dem) är inofficiellt tillgängliga på: litauiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8616328>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8616328>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: litauiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 11/08/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Östeuropeisk sommartid

Plats: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8616328>

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och provning

Prövningsorganisation: Vilniaus apygardos teismas

Information om tidsfrist för provning: Viešųjų pirkimų įstatyme

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som mottar anbudsansökningar: Nacionalinė teismų administracija

Organisation som behandlar anbud: Nacionalinė teismų administracija

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Nacionalinė teismų administracija

Registreringsnummer: 188724424

Postadress: L. Sapiegos g. 15, Vilnius

Ort: Vilnius

Postnummer: 10312

Del av land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)

Land: Litauen

E-postadress: info@teismai.lt

Tfn: +37052685186

Webbadress: www.teismai.lt

Köparprofil: www.teismai.lt

Den här organisationens roller:

Upphandlare
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten
Organisation som mottar anbudsansökningar
Organisation som behandlar anbud
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vilniaus apygardos teismas
Registreringsnummer: 193312970
Postadress: Gedimino pr. 40
Ort: Vilnius
Postnummer: 01501
Del av land (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Land: Litauen
E-postadress: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Tfn: +370 70668369

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: European Dynamics S.A.
Registreringsnummer: 002024901000
Avdelning: European Dynamics S.A.
Ort: Athens
Postnummer: 15125
Del av land (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Land: Grekland
E-postadress: eproc-esender@eurodyn.com
Tfn: +30 2108094500

Den här organisationens roller:

TED eSender

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

31f13e97-a66a-4677-ba77-5a5c95589019-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Pakeisti pasiūlymų pateikimo terminai

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 0cd46835-f800-4bac-a10e-62b7afe6bc33 - 02

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 05/08/2026 12:05:59 (UTC+03:00) Östeuropeisk
sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: litauiska

Meddelandets publiceringsnummer: 545661-2026

EUT S-nummer: 150/2026

Publiceringsdatum: 06/08/2026